



**Aix en Provence**  
VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

**EXTRAIT DU REGISTRE DES DELIBERATIONS DU  
CONSEIL MUNICIPAL DE LA VILLE  
D'AIX-EN-PROVENCE**

---

Séance publique du

17 mai 2010

Présidence de Mme Maryse JOISSAINS MASINI,  
Maire d'Aix-en-Provence  
Député des Bouches-du-Rhône  
Président de la Communauté du Pays d'Aix

---

**2010.519**

**OBJET : ATTRIBUTION DE SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT 2010 - CENTRE ASSOCIATIF FAMILLES EN CRISE - LE RECAMPADO**

Le 17/05/10 à 18h00, le Conseil Municipal de la Commune d'Aix-en-Provence s'est réuni en session Ordinaire dans la salle de ses délibérations, à l'Hôtel-de-Ville, sur la convocation qui lui a été adressée par Mme Maryse JOISSAINS-MASINI, Maire le 11/05/2010, conformément aux articles L 2121-10 et L 2121-12 du Code Général des Collectivités Territoriales.

**Etaient Présents :**

M. Jacques AGOPIAN, M. Lucien AMBROGIANI, Mme Agnès AMIACH ELBEZ, Mlle Odile BARBAT-BLANC, Mme Charlotte BENON, Mme Christine BERNARD, Mme Odile BONTHOUX, M. Helliot BRAMI, M. Gérard BRAMOULLÉ, Mme Danièle BRUNET, M. Maurice CHAZEAU, M. Eric CHEVALIER, M. Jean CHORRO, Mme Chantal DAVENNE, M. François-Xavier DE PERETTI, M. Yannick DECARA, M. Gerard DELOCHE, Mme Sylvaine DI CARO, M. Laurent DILLINGER, Mme Fatima DRAOUZIA, Mme Michelle EINAUDI, Mme Martine FENESTRAZ, M. Alexandre GALLESE, M. Jacques GARCON, M. Gérard GERACI, M. Hervé GUERRERA, M. François HAMY, Mme Sophie JOISSAINS, Mme Maryse JOISSAINS MASINI, Mme Patricia LARNAUDIE, M. Henri MATAS, Mme Reine MERGER, Mme Amaria MOHAMMEDI, Mme Arlette OLLIVIER, M. Stéphane PAOLI, M. Christian PEREZ, M. Jean-Marc PERRIN, Mme Liliane PIERRON, Mme Catherine RIVET-JOLIN, Mme Danielle SANTAMARIA, Mme Marie-Pierre SICARD - DESNUELLE, Mme Catherine SILVESTRE, Mme Fleur SKRIVAN, M. Jules SUSINI, M. Francis TAULAN, Mme Françoise TERME, M. Victor TONIN, Mme Marie José VALETA

**Excusés avec pouvoir donné conformément aux dispositions de l'article L 2121-20 du Code Général des Collectivités Territoriales:**

Mme Brigitte DEVESA à M. François-Xavier DE PERETTI, M. Robert FOUQUET à M. Alexandre GALLESE, M. Jean-Christophe GROSSI à M. Helliot BRAMI, M. André GUINDE à Mme Michelle EINAUDI, M. Christian LOUIT à M. Gérard GERACI, M. Alexandre MEDVEDOWSKY à Mme Fleur SKRIVAN

**Excusés sans pouvoir :**

Mme Michèle JONES

Secrétaire : Yannick DECARA

Mme Fatima DRAOUZIA donne lecture du rapport ci-joint.



**Aix en Provence**

VILLE THERMALE ET CLIMATIQUE

D.G.A.S Qualité de Vie -  
Proximité et Citoyenneté

Mission Petite Enfance et Solidarités

RAPPORT POUR  
LE **CONSEIL MUNICIPAL**  
DU 17/05/10

-----

**RAPPORTEUR** : Mme Fatima DRAOUZIA

**Politique Publique** : DEVELOPPEMENT DES SERVICES DE PROXIMITE AUX AIXOISES ET AIXOIS

**OBJET** : ATTRIBUTION DE SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT 2010 - CENTRE ASSOCIATIF FAMILLES EN CRISE - LE RECAMPADO - Décision du Conseil

Mes Chers Collègues,

Dans le cadre de sa politique Petite Enfance, la Ville d'Aix-en-Provence poursuit depuis plusieurs années son effort financier en faveur du développement et de la diversification des modes de garde des jeunes enfants par sa participation au fonctionnement d'établissements d'accueil municipaux et associatifs de jeunes enfants.

Une politique de la Petite Enfance ne se limitant pas à la seule garde des enfants, la Ville participe également, par son financement associatif, à l'amélioration des relations familiales, aux aides à la parentalité.

L'Association " Centre Associatif Familles en Crise – Le Recampado" ", située 6 Allée Estienne d'Orves, participe à la résolution des conflits familiaux sur le territoire aixois. Elle se décline en trois pôles :

- un espace " rencontres " destiné au maintien des relations parents-enfants dont le but est le maintien, la reprise ou la prise de contact entre l'enfant et le parent avec lequel il ne vit pas,
- un service " écoute familles ", qui s'adresse à tous les membres d'une famille confrontée à une crise,
- un service " Rencontre Enfants/Parent incarcéré ", qui a pour but d'accompagner les enfants dans la rencontre avec leur parent dont ils sont séparés.

En conséquence, je vous demande, Collègues, de bien vouloir :

- **ATTRIBUER** une subvention de fonctionnement au " Centre Associatif Familles en Crise – Le Recampado " pour un montant de **1 573,00 €** (*mille cinq cent soixante-treize euros*)
- **DIRE** que cette dépense, validée en date du 14 avril 2010, sera imputée sur la ligne budgétaire **92520-6574-1730** qui présente les disponibilités suffisantes.

**2010.519 - ATTRIBUTION DE SUBVENTION DE FONCTIONNEMENT 2010 - CENTRE  
ASSOCIATIF FAMILLES EN CRISE - LE RECAMPADO**

<b>Présents et représentés</b>	<b>: 54</b>
<b>Présents</b>	<b>: 48</b>
<b>Abstentions</b>	<b>: 0</b>
<b>Non participation</b>	<b>: 0</b>
<b>Suffrages Exprimés</b>	<b>: 54</b>
<b>Pour</b>	<b>: 54</b>
<b>Contre</b>	<b>: 0</b>

**Ont voté contre**

NEANT

**Se sont abstenus**

NEANT

**N'ont pas pris part au vote**

NEANT

**Le Conseil Municipal a Adopté à l'unanimité  
le rapport qui précède.  
Ont signé Maryse JOISSAINS MASINI, Député Maire  
Président de séance et les membres du conseil présents :**

**Le Conseiller Municipal délégué,  
Arlette OLLIVIER**

**Compte-rendu de la délibération affiché le : 21/05/2010  
(articles L 2121-25 et R 2121-11 du C.G.C.T.)**

## DOTATIONS DE LA PETITE ENFANCE – FONCTIONNEMENT

BENEFICIAIRE	DOTATION 2007	DOTATION 2008	DOTATION 2009	PROPOSITION DOTATION 2010
<i>Ligne 92520-6574-1730 Contrat Enfance Jeunesse</i>				
CENTRE ASSOCIATIF FAMILLES EN CRISE – LE RECAMPADO	1 573,27	1 573,27	1 573,27	<b>1 573,00 €</b>